



Deutsch-Amerikanische Fulbright-Kommission

Teacher Spring Seminar 2010 für deutsche Lehrer in die USA

20. März – 10. April 2010

Informationen zum Programm und zur Bewerbung

Das Seminar wird von der Deutsch-Amerikanischen Fulbright-Kommission in Berlin durchgeführt.

Das Programm soll durch die Fortbildung der Teilnehmer deren eigenen Unterricht bereichern (z.B. durch die Anwendung der erworbenen Kenntnisse und Methoden) und eine verstärkte persönliche Motivation für den transatlantischen Bildungsdialog schaffen, um damit auch die intensivere Befassung mit amerikanischer Kultur und Gesellschaft zu ermöglichen. Dadurch sollen auch neue Sichtweisen eröffnet und durch Vergleiche neue Einsichten in die pädagogische Arbeit erzielt werden.

Die Fulbright-Kommission möchte mit diesem neuen Fortbildungsangebot auf die sich wandelnden Strukturen und Bedürfnisse deutscher Schulen und ihrer Lehrerinnen und Lehrer reagieren. Durch das Seminar sollen die Teilnehmer das Schul- und Bildungssystem in den USA kennen lernen, um ihre Erfahrungen in der eigenen Schulpraxis gewinnbringend für alle Beteiligten einzusetzen. Zusätzlich soll es interessierten Lehrerinnen und Lehrern ermöglicht werden, neue Schulpartner in den USA zu finden, um langfristige Schulbeziehungen aufzubauen.

Dazu bietet die deutsch-amerikanische Fulbright-Kommission folgendes Fortbildungsprogramm:

Programmbeschreibung

Das Seminar für deutsche Lehrerinnen und Lehrer besteht aus drei einwöchigen Modulen und dauert 21 Tage. Es beginnt mit der Abreise am 20. März 2010 und endet am 10. April 2010 mit der Ankunft in Deutschland.

Das erste Modul besteht aus einer intensiven fachlichen Vertiefung und Weiterbildung der Gruppe in zuvor festgelegten Kernthemen an einer amerikanischen Universität (siehe auch unter Programminhalte).

Das zweite Modul beinhaltet schulpraktische Erfahrungen an Schulen in der Nachbarschaft der Hochschule. Es dient dem Kennenlernen spezifischer Schulsituationen im Schulalltag sowie der Rahmenbedingungen der Lehrfähigkeit, der Praxisrelevanz des vorangegangenen Fortbildungsmoduls und der Teilnahme am Unterricht. Die aktive Teilnahme am Unterricht soll es den Teilnehmern ermöglichen, auch über Deutschland und das eigene Unterrichtsfach zu informieren.

Im dritten Modul wird den Teilnehmern die Möglichkeit gegeben, individuelle Schulbesuche zur Knüpfung neuer Partnerschaften in den USA durchzuführen. Dazu vermittelt die Fulbright-Kommission den Kontakt zu amerikanischen Schulen, die generell an Partnerschaften mit deutschen Schulen interessiert sind. Die deutschen Programmteilnehmer können dann eine oder mehrere dieser Schulen besuchen und das Potenzial für Partnerschaften vor Ort ausloten oder solche einleiten.

Zusätzlich wird ein Vorbereitungstreffen am 24./25. Januar 2010 in Bonn durchgeführt. Ein Nachtreffen ist für den Spätherbst 2010 geplant.

Programminhalte

Insbesondere in den Modulen I und II sollen Themen und Inhalte behandelt werden, zu denen im Gastland besonders viel Praxiserfahrung oder andere Ziele, Konzeptionen und Umsetzungswege vorliegen, wie z.B. Standards und Evaluierung, Unterrichtsmaterialien und Medien, Integration in multi-ethnischen Klassenzimmern, Selbstverwaltung und Schulmanagement, Schule und Beruf, Lehrerausbildung und landeskundliche Aspekte.

Der Vergleich mit dem amerikanischen Bildungswesen und den daraus entstehenden Anregungen soll einen gewinnbringenden Beitrag zur Schulentwicklung leisten.

Modul III soll gezielt dazu beitragen, dass sich die Teilnehmer persönlich bei partnersuchenden Schulen vorstellen, ihre eigene Schule präsentieren und somit potentielle Partnerschulen und dortige Kontakte und Rahmenbedingungen kennen lernen.

Zielgruppe

Berücksichtigt werden sollen Lehrerinnen und Lehrer aller Fächer, also auch der naturwissenschaftlichen und künstlerischen Fächer, die an Schulen in der Sekundarstufe I und/oder II unterrichten. Sie sollten über eine mindestens dreijährige Berufserfahrung nach dem 2. Staatsexamen verfügen und in den letzten drei bis fünf Jahren kein Stipendium der Fulbright-Kommission erhalten haben.

Die deutschen Teilnehmer müssen über gute Englischkenntnisse verfügen. Ein Drittel der Teilnehmer soll dabei aus Schulen rekrutiert werden, die einen erhöhten Anteil von Schülern mit Migrationshintergrund haben. Diese Komponente soll dazu beitragen, im transatlantischen Dialog die Erfahrungen dieser Schulen und der entsprechenden Gemeinden in dem Themenbereich Migration und Integration in der Schule verstärkt zu nutzen.

Finanzierung

Die Fulbright-Kommission übernimmt die Reise- und Seminarkosten (inkl. angemessener Unterbringung und Verpflegung) und organisiert das Programm.

Ermöglicht wird dies durch die erhebliche Unterstützung des Transatlantik-Programms der Bundesrepublik Deutschland aus Mitteln des European Recovery Program (ERP) des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie (BMWi).

Programmübersicht

Dieses Programm ist das dritte von drei geplanten Seminaren im Zeitraum von 2008 bis 2010 und wird durch drei vergleichbare Programme für amerikanische Lehrer nach Deutschland ergänzt.

Programmpartner

Die Fulbright-Kommission arbeitet eng mit dem Pädagogischen Austauschdienst zusammen und dankt den Kultusministerien / Senatsverwaltungen der Bundesländer sowie den teilnehmenden Schulen für deren Unterstützung.

Bewerbungsvoraussetzungen

- Deutsche Staatsangehörigkeit (deutsch-amerikanische Doppelstaatsangehörigkeit führt gemäß amerikanischer Bestimmungen zum Ausschluss)
- Gute englische Sprachkenntnisse
- Festangestellte oder verbeamtete Lehrkräfte an einer deutschen Schule (alle Fachrichtungen im Sekundarbereich I und / oder II)
- Mindestens dreijährige Berufserfahrung nach dem 2. Staatsexamen und kein Stipendium der Fulbright-Kommission in den letzten drei bis fünf Jahren
- Gültiger Reisepass

Bewerbung

Bitte legen Sie die folgenden Unterlagen Ihrer Bewerbung bei:

- Bewerbungsformular
- Lebenslauf
- Empfehlungsschreiben des Schulleiters oder eines anderen Vorgesetzten.

Das Bewerbungsformular finden Sie auch auf der Website der Fulbright-Kommission: www.fulbright.de oder des Pädagogischen Austauschdienstes: www.kmk-pad.org

Bewerbungstermin

Bitte reichen Sie die Bewerbungsunterlagen (bitte nicht in Plastik- oder Bewerbermappen) in dreifacher Ausfertigung **auf dem Dienstweg in der zweiten Maihälfte bei den zuständigen Kultusministerien / Senatsverwaltungen** ein. Diese leiten zwei Exemplare der Unterlagen befürwortend an den Pädagogischen Austauschdienst weiter, der ein Exemplar an die Fulbright-Kommission übermittelt. Bitte beachten Sie die genauen verbindlichen Bewerbungstermine, die von den Schulaufsichtsbehörden des jeweiligen Bundeslandes festgelegt werden.

Weitere Termine

- Auswahl der Teilnehmer und Bekanntgabe: Spätherbst 2009
- Vorbereitungstreffen: 24./25. Januar 2010
- Programmbeginn: 20. März 2010

Kontakte

Deutsch-Amerikanische Fulbright-Kommission
Reiner Rohr, Leiter Amerikanische Programme
Oranienburger Str. 13-14
10178 Berlin
Email: poetzl@fulbright.de
Tel: 030 – 28 44 43 - 773
Fax: 030 – 28 44 43 – 42
www.fulbright.de

Pädagogischer Austauschdienst (PAD) der Kultusministerkonferenz
Lennéstraße 6
53113 Bonn
Email: elke.ebers@kmk.org
Tel.: 0228 – 501 225
Fax: 0228 – 501 259
www.kmk-pad.org



GERMAN-AMERICAN FULBRIGHT COMMISSION

Teacher Spring Seminar 2010

20. März – 10. April 2010

Bewerbungsformular

Bitte am PC oder mit der Schreibmaschine in *englischer Sprache* ausfüllen.

Zutreffendes bitte ankreuzen.

Die Bewerbung kann nur akzeptiert werden, wenn sie auf dem Dienstweg eingereicht wird (s.letzte Seite).

1. Angaben zur Person und zur Schule / Personal data and school information:

Name (wie im Pass)			Vorname / First name		
Geburtsdatum / Date of birth			Geburtsort / Place of birth		
Dienstbezeichnung Position title			Nationalität / Nationality		
Name der Schule / Name of the school			Schulnummer / School number	Bundes- land / State	
Privatanschrift / Home address			Schulanschrift / School address		
Straße / Street			Straße / Street		
PLZ, Ort / Zip code, city	D -		PLZ, Ort / Zip code, city	D -	
Telefon / Phone	+49(0)	Fax +49(0)	Telefon / Phone	+49(0)	Fax +49(0)
E-Mail			E-Mail		
Name, Vorname der Schulleiterin/des Schulleiters / Name of School Principal					

2. Ausbildung / Educational background:

Studienfächer / Major Subjects				
akad. Abschlüsse: Art Academic degrees: Type		Ort / Place	Datum / Date received	
1. Staatsprüfung / First state exam:		Ort / Place	Datum / Date received	
2. Staatsprüfung / Second state exam:		Ort / Place	Datum / Date received	

3. bisherige berufliche Tätigkeit / *Academic and Professional Positions held:*

Institution	Tätigkeit / Position	Zeitraum / Period

4. berufliche Auslandsaufenthalte / *Professional stays abroad (insbesondere USA / especially USA) :*

Staat / Country	Art / Kind	Zeitraum / Period

5. An welcher Schulart unterrichten Sie im laufenden Schuljahr? / *At which type of school are you teaching during the current year?*

Schulisches Umfeld / <i>Type of school community</i>					städtisch / urban ☐ vorstädtisch / suburban ☐ ländlich / rural ☐				
Einwohnerzahl des Schulortes / <i>Number of inhabitants</i>		Schülerzahl / <i>Number of students</i>		Lehrerzahl / <i>Number of teachers</i>					
Anzahl der Schüler mit Migrationshintergrund in % / <i>Number of students with migrant background in %</i>									

6. Englischkenntnisse / *English Proficiency:*

excellent	☐	very good	☐	good	☐	fair	☐
------------------	--------------------------	------------------	--------------------------	-------------	--------------------------	-------------	--------------------------

7. Welche Klassen/Fächer unterrichten Sie zur Zeit? / *Current Teaching Assignment?*

Fach / Subject	Wochenstunden / <i>Number of hours per week</i>	Stufe / Grade	Alter der Schüler / <i>Age of students</i>	Zahl der Schüler / <i>Number of students</i>

8. Interessen / *Hobbies:*

--

9. Bitte geben Sie eine Begründung, warum Sie am Programm teilnehmen wollen

- was Sie sich davon erhoffen und welche Ziele in den USA Sie verfolgen möchten,
- wie Ihre Schule davon profitieren soll.

Please give reasons why you would like to participate in this program

- *what you expect and what objectives you would like to pursue,*
- *how your school could profit.*

10. Schulpartnersuche / *Search for school partners:*

☐ Ja, unsere Schule wäre an einer neuen Partnerschule in den USA interessiert./

Yes, our school would be interested in a new partner school in the USA.

A) Bitte erläutern Sie diese Pläne. / *Please explain your plans.*

B) Bisherige USA Partnerschule und Stand der Beziehungen. / *Current US partner school and state of the relationship.*

☐ Nein, wir haben bereits Partnerschulen im Ausland und keinen weiteren Bedarf. /
No, we already have partner schools in foreign countries and have no further need.

11. Persönliche Belange / *Personal aspects*

Mitgliedschaft in fachlichen und/oder außerschulischen Verbänden / *Membership in professional and/or extra-curricular associations*

Gesundheitlicher Zustand / *Health Status*

ausgezeichnet / *excellent* ☐ gut / *good* ☐

ausreichend / *fair* ☐

Bitte nennen Sie körperliche und medizinische oder andere persönliche Belange und Diätvorschriften, welche für die Programmdurchführung wichtig sind / *Please indicate any physical, medical, dietary or other personal considerations that would be important for program arrangements*

12. Im Notfall ist zu verständigen / *Please notify in case of emergency:*

Name

Vorname / *First Name*

Straße / *Street*

PLZ, Ort /
Zip code, city

Telefon / *Phone*

E-Mail

13. Programmbedingungen / *Program conditions*

Wenn ich für das Programm ausgewählt werde, verpflichte ich mich, an allen Programmpunkten teilzunehmen und akzeptiere, dass ich kein Familienmitglied (Partner/Kind) mitnehmen kann. Mir ist bekannt, dass ich auf dem Dienstweg bei der zuständigen Landesbehörde einen Antrag auf Beurlaubung unter Weiterzahlung der Bezüge für die Dauer des US-Aufenthaltes stellen muss.

If chosen for the program I agree to participate in all scheduled events and that I will not be accompanied by spouses/dependents for the duration of the entire program. I am aware that I am responsible to arrange for leave of absence from my home institution.

14. Unterschrift des Bewerbers / *Signature of applicant*

Ort, Datum / *Place, Date*

Unterschrift / *Signature*

15. Unterschrift des Schulleiters/in und Stempel der Schule / *Signature of principal and stamp of school*

Ort, Datum / *Place, Date*

Unterschrift, Stempel / *Signature, Stamp*

Anlagen / *Enclosures*

- Lebenslauf / *CV*
- Empfehlungsschreiben der Schulleitung in deutscher Sprache / *Recommendation letter of principal in German*

Diese Bewerbungsunterlagen sind in dreifacher Ausfertigung auf dem DIENSTWEG (d.h. über das zuständige Kultusministerium bzw. die Senatsverwaltung) einzureichen. Direktbewerbungen beim Pädagogischen Austauschdienst oder bei der Fulbright-Kommission können nicht berücksichtigt werden.

Befürwortung durch die mittlere Schulbehörde

ja: ☐ nein: ☐

Ort, Datum

Unterschrift, Stempel

Befürwortung durch das Kultusministerium bzw. die Senatsverwaltung

ja: ☐ nein: ☐

Ort, Datum

Unterschrift, Stempel

Mit der Bitte um Weiterleitung von zwei Bewerbungsformularen inkl. Anlagen an den Pädagogischen Austauschdienst